













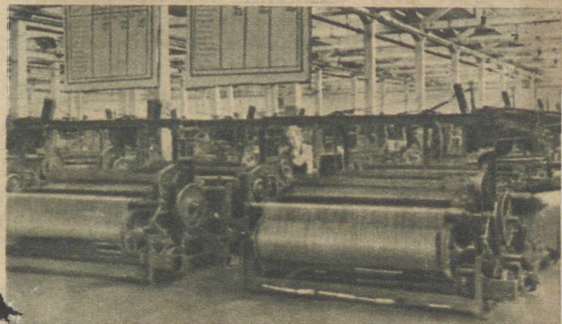
# ŻYCIE WARSZAWY

ŻYCIE WARSZAWY  
 ŻYCIE BIAŁOSTOCKIE  
 ŻYCIE CZĘSTOCHOWY  
 ŻYCIE LUBELSKIE  
 ŻYCIE MAZOWIECKIE  
 ŻYCIE OLSZTYŃSKIE  
 ŻYCIE PODLASIA  
 ŻYCIE RADOMSKIE

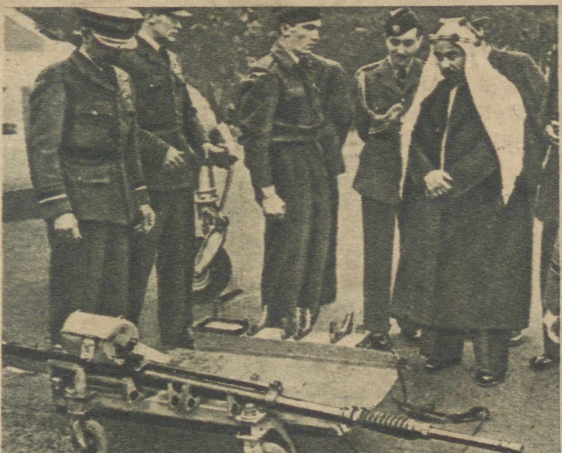
**Okno na Świat**

Nr 34

25 WRZEŚNIA 1949



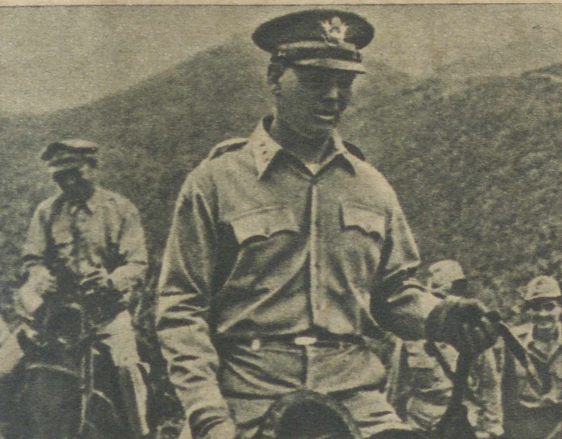
Współzawodnictwo pracy umożliwia przemysłowi radzieckiemu przedterminowe wykonywanie planów. Na zdjęciu: dział tkacki wielkiego kombinatu przemysłu włókienniczego w mieście Iwanowo. Nad maszynami — wyniki współzawodnictwa



Wielka Brytania nie rezygnuje z planów imperialistycznych na Bliskim Wschodzie. Jednym z narzędzi polityki angielskiej na tym terenie jest marionetkowy król Jordana Abdullah, który odwiedził ostatnio Londyn i... Madryt. Na zdjęciu: Abdullah ogląda nowe uzbrojenie brytyjskiego lotnictwa



Po klęskach amerykańskich podlegaczy wojennych w Chinach, Departament Stanu otacza szczególną opieką tzw. republikę Południowej Korei. „Pomoc” amerykańska polega na uzbrajaniu ugrupowań reakcyjnych. Na zdjęciu: żołnierze Południowej Korei zapoznają się z bronią amerykańską



Prasa amerykańska nie ukrywa, że podczas ostatnich walk w Grecji na czele wojsk ateńskich stał generał USA James A. Van Fleet (na zdjęciu). Reakcyjny dowódca grecki gen. Pappagos w tym czasie „zachorował”. Grecka armia ludowa walczy nadal o wolność narodu greckiego



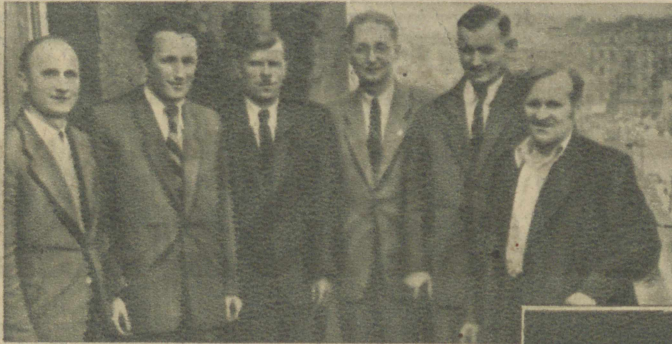
**OS SASKA** stanowić będzie jedną z najpiękniejszych arterii nowej Warszawy. Odbudowuje ją wojsko. Na zdjęciu: saper rezerwy Józef Snytko przy pracy nad odbudową hotelu Europejskiego

## KONKURS CHOPINOWSKI TRWA



W Warszawie odbywa się IV Międzynarodowy Konkurs Chopinowski z udziałem 40 pianistów z 13 państw. Konkurs ten jest zakończeniem Roku Chopinowskiego, będącego hołdem, składanym przez cały kulturalny świat pamięci i dziełu wielkiego polskiego kompozytora. Podczas otwarcia Konkursu wicemin. Kultury i Sztuki Sokorski powiedział: „W Polsce Ludowej Chopin stał się bliski każdemu człowiekowi”. Na zdjęciu (z lewej): przewodniczący jury konkursowego prof. Drzewiecki oraz członek jury, wybitny pianista radziecki, prof. Oborin. Z prawej — polski pianista Zmudziński, który wystąpił w pierwszym dniu Konkursu.

# Za przykładem WARSZAWY

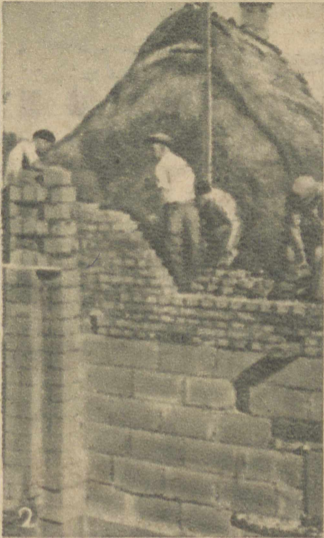


Oto najlepsi z najlepszych: pracownicy przemysłu elektrotechnicznego, odznaczeni orderem „Sztandaru Pracy”. Od lewej: Zachman, Morsztyn, Maciusik, dyrektor naczelny Centr. Zarz. Przem. Elektrotechnicznego inż. Kurpienko, Hupły i Ziemia

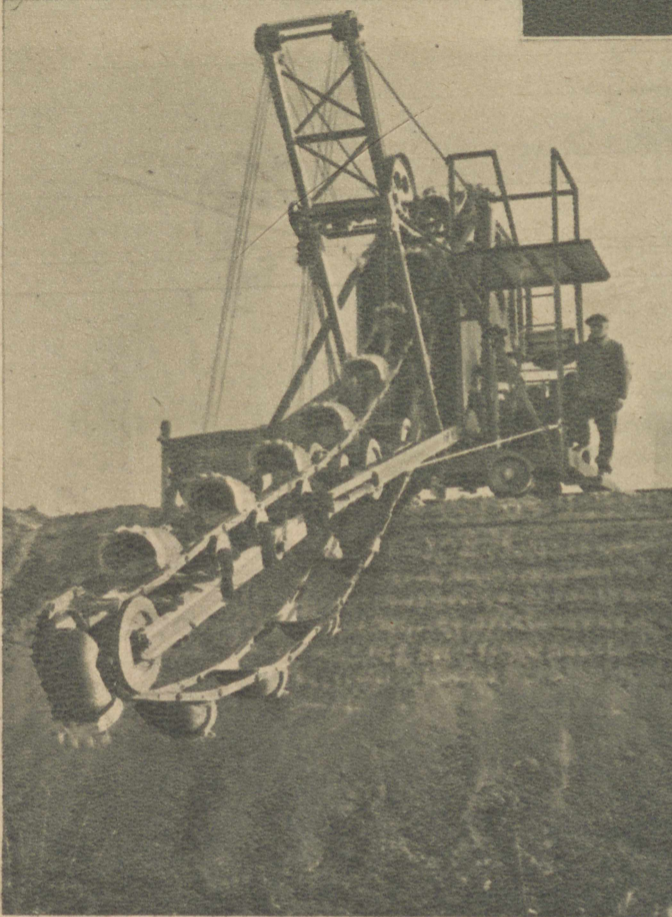


Na Nowym Świecie w Warszawie trwają prace przy wymianie nawierzchni. Ulica ta będzie pierwszą całkowicie odbudowaną arterią stolicy. Większość domów jest już odbudowana. Obecnie trwają przy nich tylko prace tynkarskie

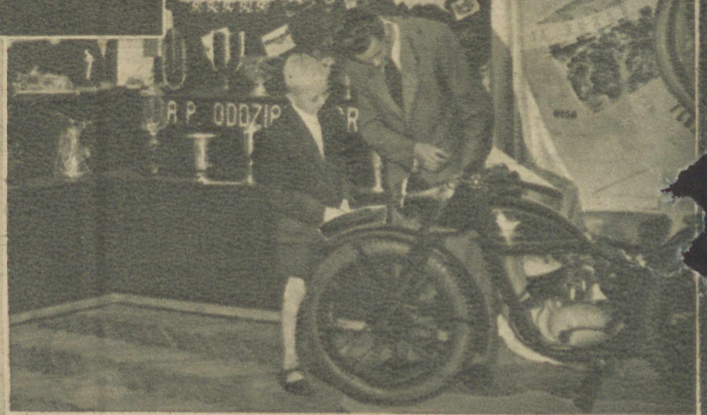
**WZDŁUŻ  
i  
WSZERZ  
POLSKI**



I wieś ma swój „szybkościowiec”. Zbudowano go w 6 dni w Woli Dalszej pow. łancuckiego. Mieścić się w nim będzie Dom Kultury. Robotnikom pomagała przy budowie ludność miejscowa. Na zdjęciu (1) widzimy grupę cieśli pod kierunkiem Stanisława Fleszara. Na zdjęciu (2) — grupa murarska Karola Bąki. Na zdjęciu (3) — mieszkanki Woli Dalszej: Julia i Maria Kątnik przy przesiewaniu piasku



Współzawodnictwo, organizacja i mechanizacja pracy, to trzy czynniki, decydujące o szybkiej odbudowie kraju. Na zdjęciu: kopaczka kubelkowa do czepiania gliny, stosowana w cegielni „Henryków” k. Słonia



W gmachu Wojew. Urzędu Kultury Fizycznej czynna jest wystawa dorobku sportowego klubów polskich. Na zdjęciu: kiosk Automobilklubu Polski



Wczasy niedzielne zyskały sobie ogromną popularność wśród ludzi pracy. Na zdjęciu: wesoła grupa pracowników przemysłu elektrotechnicznego podczas wycieczki, zorganizowanej przez koło ZMP do Pomiechówka

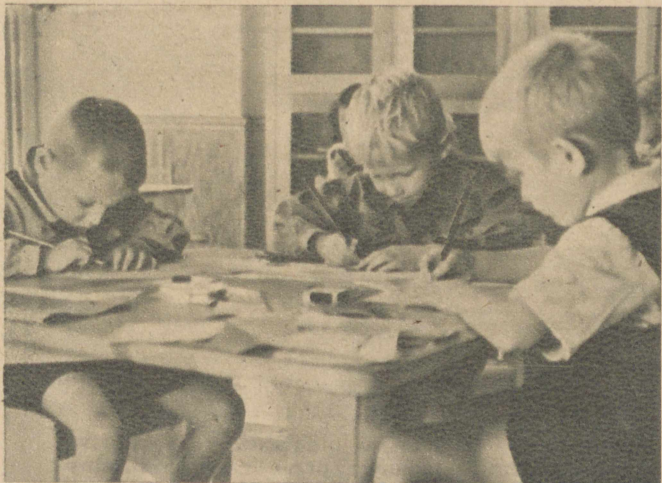
## ŻŁOBEK FABRYCZNY RAJEM DZIECIĘCYM



Przy Państw. Fabryce Traktorów w Ursusie prowadzony jest wzorowy żłobek dla 100 dzieci pracowników



A tu obiad. Pełne talerze i zadowolone miny dzieci świadczą, że spetyt im służy



Dzieci spędzają tam czas łącząc przyjemne z pożytecznym: oto scena z odrabiania lekcji



Najmłodsze sprawiają najwięcej kłopotu. Ale uśmiech ich wynagradza stokrotnie trudy



Najmilszą rozrywką dzieci jest zjeżdżalnia. Wstupują nią jeden po drugim i ściśle przestrzegają „kolejki”



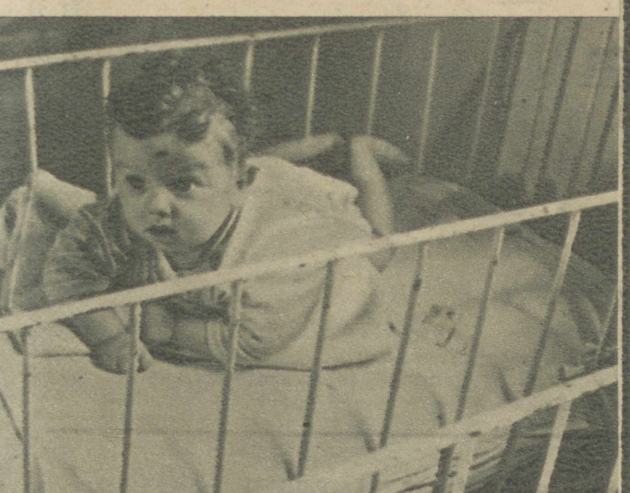
## SZTUKA LUDOWA — ŹRÓDŁEM KULTURY NARODOWEJ



Pobrůhlowski pałac w Młocinach (1) służył kiedyś próżniaczemu życiu garstki wybranych. Dziś mieści się w nim Muzeum Kultur Ludowych. Oto jeden z jego eksponatów: piękny strój mieszki z Żywca (2). Dalej — w dziale ceramiki — kilka wielkopolskich dzbanów (3). W salach Muzeum czynna jest w ciągu wrześnie Wystawa Stroju Ludowego i Odzieży.



Przed spaniem — kąpiel. Mimo luksusowo urządzonej łazienki, jest ona przyczyną niejednej tragedii...



Wszystko jest jednak dobre, co się dobrze kończy. Ten młodzieniec wydaje się być najzupełniej zadowolony

## NASZ KONFEKCYJNY GIGANT



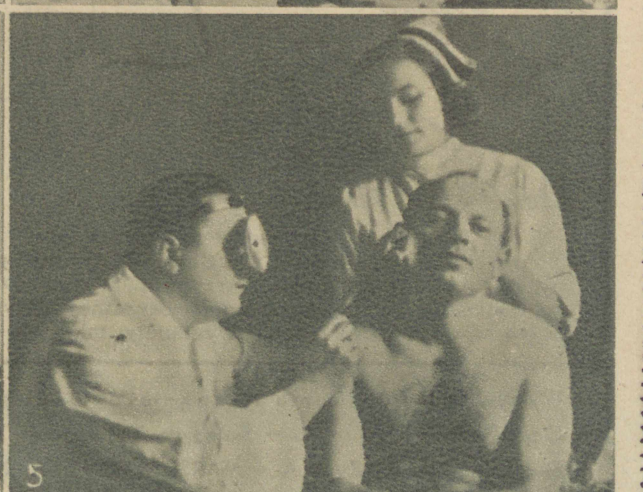
Zakłady Przemysłu Odzieżowego na Grochowie są największą tego rodzaju fabryką w Polsce. Za 6 miesięcy — gdy wszystkie działy będą już uruchomione — Zakłady przerabiać będą 35 tys. materiałów dziennie. Na zdjęciu (1) widzimy nowoczesny budynek Zakładów. Na zdjęciu (2) — odmierzanie materiałów przed oddaniem ich do krawalni. Tam przykłada się do nich papierowe szablony (3), obrysowuje i kraje przy pomocy elektrycznego aparatu (4). Pokrojone sztuki przenoszone są transporterami wzdłuż hali fabrycznej (5). Poszczególne sztuki garderoby przymierzane są — przed oddaniem ich do wykończenia — na manekinach (6).



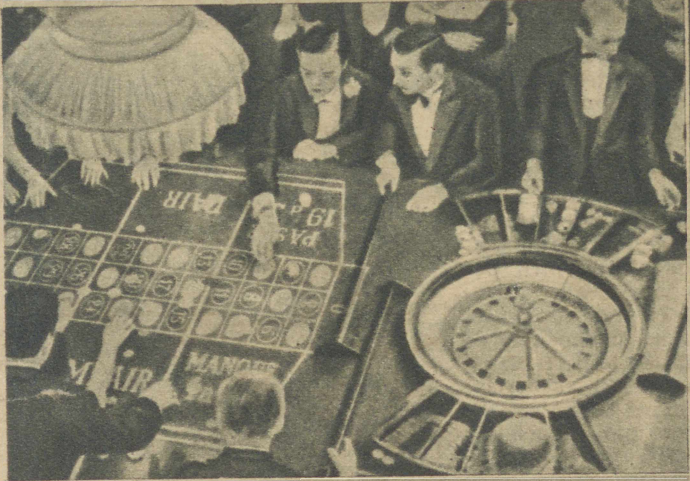
## W TROSCE O ZDROWIE WSI



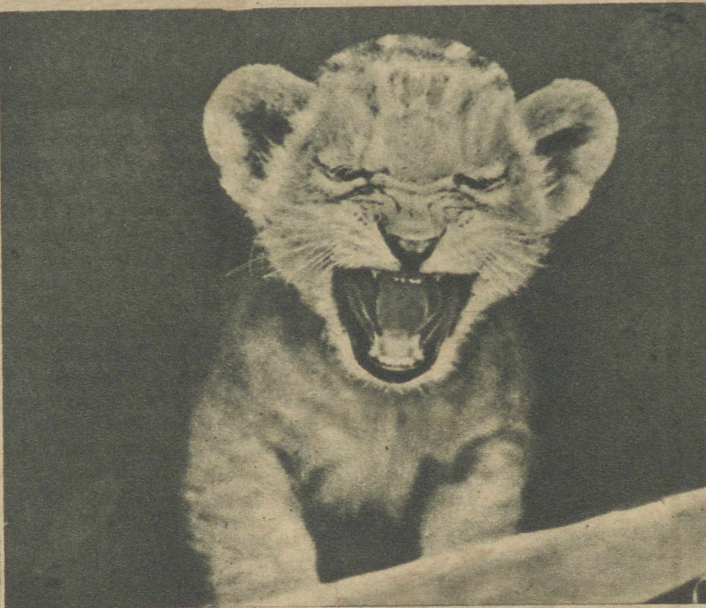
Ołbrzymi procent gruźlików rekrutował się przed wojną z dzieci wiejskich. Dziś Polska Ludowa kieruje pomoc lekarską do najodleglejszych gromad i gmin. Na zdjęciu (1): Okręgowy Ośrodek Zdrowia w Ligniku w pow. przeworskim, wyposażony w najnowocześniejsze urządzenia i pomoce lekarskie. Do Ośrodka zjeżdżają się chłopcy z 45 okolicznych wsi (2). Szczególnym powodzeniem cieszy się poradnia dla niemowląt (3). Gabinet dentystyczny ma pełne ręce roboty. Na zdjęciu: Dr Leszewicz przewietla chorego zęb Józefowi Kuzmickiewiczowi (4). Wszyscy zgłaszający się znajdują opiekę lekarską. Na zdjęciu (5): Augustyn Wojdyła, pracownik młyna Z.S.Ch. z Siedliszy, poddaje się badaniu. W roku 1946 udzielono w Ośrodku 11.178 porad lekarskich



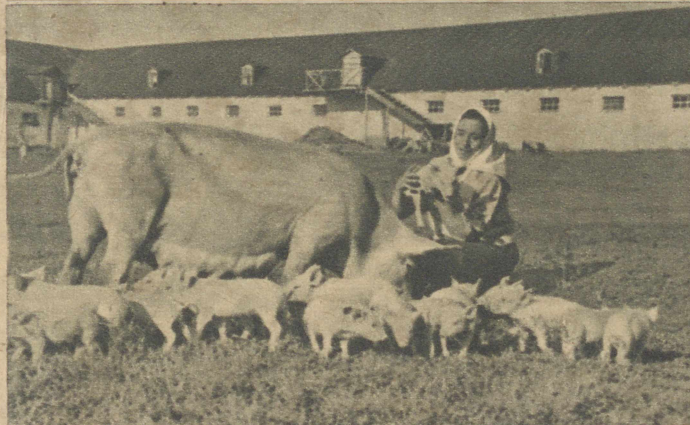
## O WSZYSTKIM PO TROCHU



Jedną z pierwszych inwestycji w „zmarshallizowanej” Francji była odbudowa gmachu znanej szulerni w Monte Carlo. Na zdjęciu: fragment sali gry



Kotek mruży oczy i miauczy? Tak, ale ten kotek jest afrykańskim lwem, którego lepiej nie spotykać poza Ogrodem Zoologicznym

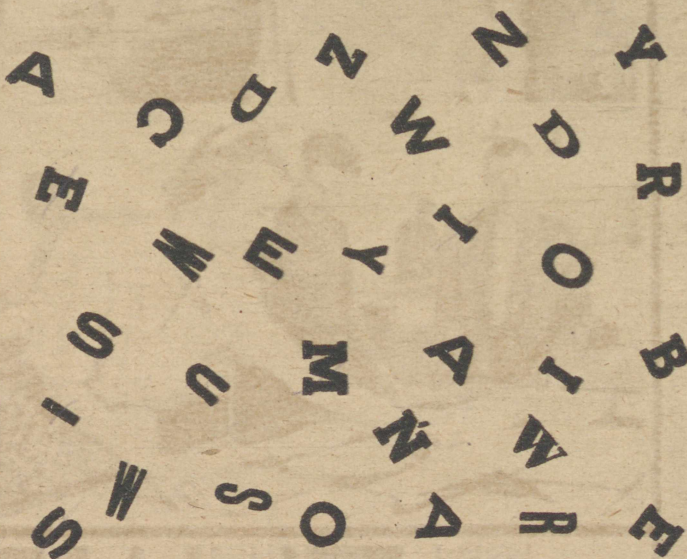


Oto czuła mama, jej czternaścioro dzieci i ich opiekunka. Ustina Bunduk, robotnica jednego z kolchozów na Ukrainie, znana hodowczyni świń



To nie popisy cyrkowe dziewczyny na trapezie. Po prostu fotograf-amator wywołał dwa zdjęcia na jednej kliszy

## JAK TO ODCZYTAĆ?



### 8 KONKURS DODATKU ILUSTROWANEGO

Zadanie polega na tym, aby z rozsypanych powyżej liter złożyć 4 wyrazy, będące w b. miesiącu na ustach całego kraju. Między czytelników, którzy nadesłają prawidłowe rozwiązanie zagadki, rozlosowanych zostanie

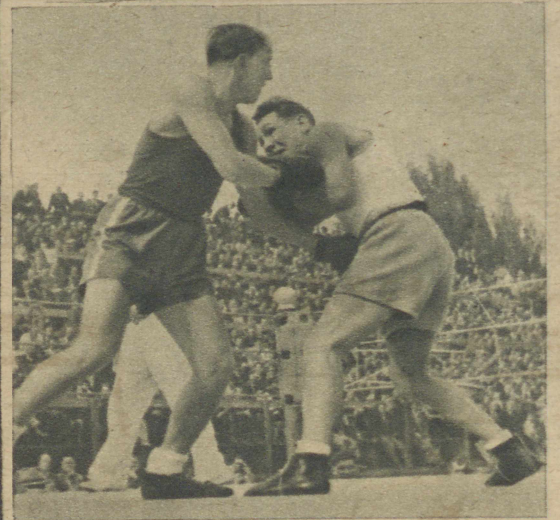
10 nagród książkowych

Odpowiedzi nadsyłać należy w terminie do dnia 8.X. br. pod adresem Redakcji „Życia Warszawy” — Warszawa, ul. Marszałkowska 3/5 z adnotacją na kopercie: 8 Konkurs Dodatku Ilustrowanego.

### UWAGA!

Rozwiązanie konkursu z dn. 11 b.m. oraz listę nagrodzonych ogłaszamy w b. numerze „Życia”

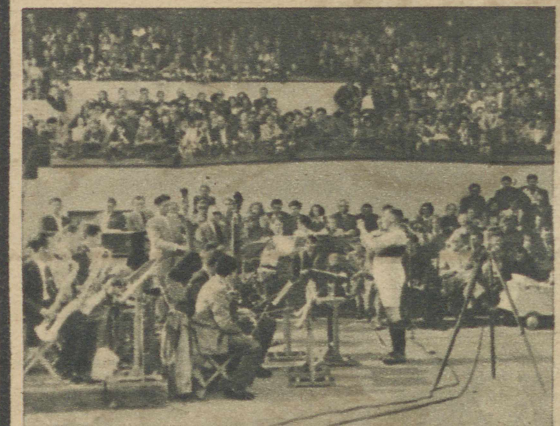
## SPORT



Sensacją niedzielnego spotkania między Gwardią z Warszawy a Gwardią z Gdańska, była porażka Antkiewicza w walce z Komudą (na zdjęciu na lewo)



Ratująca się przed spadkiem z Klasy Państwowej warszawska Legia pokonała w niedzielę poznańską Wartę w stosunku 2:0. Na zdjęciu: moment podbramkowy

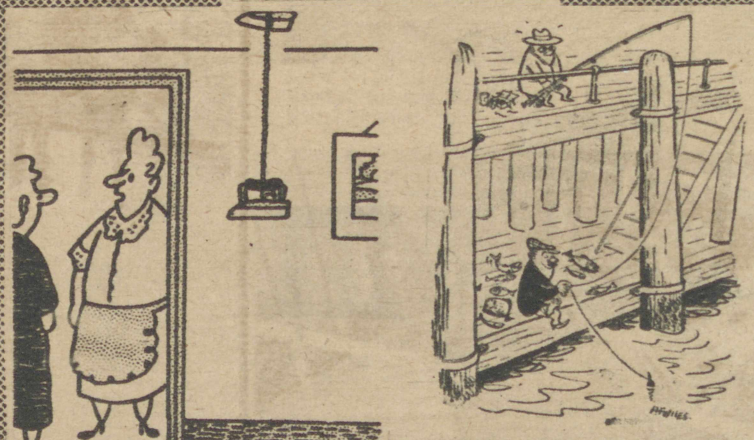


„Historyczny” mecz między aktorami i pracownikami radia zakończył się po wesołej grze wynikiem nierozstrzygniętym 2:2. Podczas przerwy przygrywała ork. Cajmera, której dyrygent wystąpił w stroju, w jakim grał na środku napadu



Jeszcze cztery piękne modele z przebogatej tegorocznej kolekcji kapeluszy jesiennych. Jak widzimy, moda definitywnie przekreśliła szerokie rondo i wyrzekła się ekscentrycznych przybrań. Warto również pochwalić „modę płaszczową” za uspokojenie karykaturalnie rozrzuconej dotychczasowej linii: najbardziej rozkloszowane płaszcze będą wyglądały tak, jak to ilustruje nasz kraclasty model

## HUMOR



— Muszę już wracać na górę, droga pani Malinowska, zostawiłam w domu żelazko i boję się, że mi spali deskę...

Aby złowić rybę — trzeba mieć cierpliwość. Okazuje się jednak, że ważniejszy jest... spryt

Wydawca: Spółdzielnia Wydawniczo-Oświatowa „CZYTELNIK”.  
Odpowiedzialne za: no — Kolegium Redakcyjne.  
Redakcja: WARSZAWA — MARSZAŁKOWSKA 3-5. Tel: 424-73.

**CZYTELNIK**

Zdjęcia w tym numerze: Ag. Ilustr. „Api”, AR, Film Polski, E. Franckowiak, Z. Malek, W. Piotrowski, SIB, WAF oraz własna obsługa fotoreporterska.